







通訊

越僑胞初到港 被族兄誘返穗 破財脫險

返回海外頻頻呼好險 僑胞回國應仔細識人 香港通訊：越南華僑陳子雲...

香港今年參加 世界小姐選美會

香港通訊：去年在加省舉行之 第貳屆世界小姐競選 香港未派代 表參加...

粵甘蔗開始預購

今年起禁止自由買賣 所有蔗蔗須受律由共營收購 現能留存安未受控制者...

髮絲司公活聯 LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話 PA. 7825

承接裝修電火工程 電話 HA. 8131 地址：第一街 TA. 1003

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 278 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089.1
梁魁魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7314
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841
陳因 Dr. Theo Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7781.1

華人牙醫

- 趙社焜 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Suite 108 Phone: Off. PA. 7059

房藥大緬 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 專配西藥 各種西藥 化妝品 沖晒咖啡 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

車客打片 PENDER CABS TA. 2255 130A Pender E. 汽車日夜馳騁 待君僱用 請男女諸君留意賜顧 則到應以備運 兼附設運貨部 李德運輸公司 O.K. Transfer 電話 HA. 2493 X HA. 4080M

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 精神及魄力 是汝所應得 此藥丸能補益精神 睡及防傷寒令汝精神 爽利 每盒百粒五元

KUO KING SIK CO 27-PENDER ST. 專辦大宗 中國絲綢男女 衣裳圍裙及水 松名貴宮燈家 具蘇杭雜貨應 有盡有目錄印 便函索即奉

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 經濟餐 麥嘉雲的麵包適合衛生 對於滋養現貨甜味美 對經濟餐有莫大之助力 實誠麵包之鮮明與價廉 實誠麵包之誠也倘購試 之請認明麥嘉雲的好 麵包是爾每餐的好伴侶

製創石良黃師醫中院學醫國國中港香 唯一治本特效聖藥 治癒性的神經衰弱 唯一之強精補腎丸 漢方確證腎水有循環作用，腎水枯，則成腎虛，欲防其腎虛，則宜多服植物性強精補腎之藥...

水龍煤氣修裝 Keller Plumbing & Heating 408 Jackson Ave. HA. 5103 修裝水龍水煤氣各項工作華友光 顧快捷妥當價格相宜

雙壽丸 補腎調經 珍藏御方·國藥製成 補氣健腎甜尿夜尿腰痛 養血廣嗣月事不調暗病 持效良藥 代理總祥和萬港香

重新廣告 本旅館新接手營業大加改良煥然 一新房舍通爽汽暖溫床棉質潔淨 潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極 光顧特別歡迎 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035

廣東音樂片 捷利原音粵語 每只壹元七五 新馬路會 任劍輝 白雪仙 紅樓夢 小燕飛 海角紅樓之雷雨出奔 何非凡 碧海狂僧(主唱曲) 紅線女 掃紅燭化佛前燈 張月兒 小燕飛 秦瓊賣馬 薛覺先 上海妹 龐德桂香

廣珍鐘錶舖 Kwong Chun Ho Co. PA. 5816 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

記興源利金 加拿大 KEE GIM LEE YUEN HING 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 新到 油米醬料 五磅唐山生油 十磅唐山生油 十七磅花生油 雙A粵絲苗米 店派粵絲苗米 百磅金山糯米 檸檬醬 仁面醬 蘇梅醬 原鼓醬 海鮮醬 香蝦醬

WING WING CO LTD 458 Hastings St. E. HAs. 3041 Vancouver, B.C. 電話 喜市定電

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754 黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決·入籍移民事件 整理·生意數目日記 各種保險，營業買賣

本報有大報舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如蒙惠顧請來面商

馬開錫電器行 450 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1813

# 謹聲

洪以忠誠救國  
以義俠除奸  
信門  
THE CHINESE TIMES  
Established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sun days and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 佛山臨海廟

### 拜神像來歷

▲地方掌故  
南佛山汾江。有條基園係建於南朝。即橫濱站行埋。去。基園頂有臨海廟。裏面安起兩個菩薩。每年正月十五日誕辰。由初一一直到拾五呢條園變左市頭一樓。搭滿葵棚椰子。賣三六肉。計埋有成百檔。打男綠女。擠擁不堪。廟祝當然要開投來做。就係臨時搭口都要派片。走呢的極脚。聞說可以搵得幾食。現在且將個廟占仔。寫在座談會。我相信有好多讀者。都會經過過熱鬧也。

## 神槍手

### 魯晒

前六區行政專員魏純周景孫。有馬弁日楊飛英。年與周相似。出入必隨。一日。周赴郊外辦公。時日機飛到與周空襲。機關俱遷郊外。周乘轎前行。楊及另一弁後隨。余於北郊外彭屋前與之遇。周亦下

## 韓樹園先師事略

先師諱文舉。韓樹園。又號孔庵。番禺古墟鄉人。明末烈士韓上桂之後。少孤。有大志。弱冠。同韓雲台韓凌甫受業於木草堂。初謁南海先生。以著作生許立人極說為贊。韓按主靜立人極說。少日曾錄存。辛亥九月。吾家毀於賊。韓奮計一炬。南海讀竟。大為擊節。在草堂與新會梁啟超。順德麥孟華。南海陳千秋。曹泰。台山梁朝杰。齊名。日以義理氣節經世之學相激勸。博學羣書。不事科舉制。壯歲借梁啟超入長沙。與劉陽

## 洪熙官別傳

### 洪熙官別傳(第一輯) 山人著 三五

猶不能打傷洪熙官。面羞慚。不發一言。賴天龍。清遠道人。湯金池等。盡皆失色。鐵手指就跪地不起。賴天龍等狼狽而遁。適回新豆欄湯金池醫館之中。觀衆則掌聲雷動。而洪熙官之聲譽。更加翻起矣。且說鐵手指等回到醫館後。賴天龍急問席英雄有受傷否。鐵手指曰。尚幸無恙。未有受傷。我謂洪熙官之手段。尚未及我。不過我今日心神不屬。一時大意。遂致失敗耳。若洪熙官手段夠利害者。我今日非死即傷矣。清遠道人曰。席英雄。實道已言之矣。與洪熙官小子作正面比武。頗難獲勝。故實道曾獻計。出其不意。攻其無備。貼近洪熙官身旁。一隻鳳眼拳用陰力撞其胸部太陽脈。必取其性命者。惜乎席英雄不行此計。致遭挫折也。賴天龍曰。此計今再行之亦未晚也。席英雄兩隻鐵手指。利害過鳳眼拳。找個機會。與洪熙官親近。乘機插入其胸部太陽脈來。洪熙官寧有倖免耶。清遠道人曰。今為時已晚矣。席英雄之虛山真面目。已為洪熙官所認識。又焉能迫近洪熙官哉。話未說完。鐵手指忽然跳起曰。有了。有了。我又有一條妙計了。

## 西洋小幽默

問：誰的結核  
軍官向部下演講官兵保衛國家的職責。他為了試驗他們是否記得他的講詞起見。特地向一個小兵問：「約翰。為什麼一個小兵要替他的政府拚命？」  
「是的。長官」。約翰回答道：「為什麼一個小兵要替他的政府拚命？」

## 瀛海清吟

讀李賢君贈國公報大主編李棟偉先生詩敬步原韻  
其一  
一管生花筆有鋒 改良社會主自忠  
揚名顯赫。士 建築文壇譽大功  
不忍存心期棄俗 實仁為教望聰聰  
官傳革命風雲動 足見行文氣勢雄

## 春之歌

嫩綠的春呵！  
你給原野帶來了顏色  
青草爬滿了大地  
花蕾長遍林枝  
薄薄陽光中的呈現絢爛的影暈  
微風低喚着清溪畔的小花  
鶯鳥在枝頭隨風唱着春的頌歌  
輕盈的花蝶在柔和春風裏開始了舞

祖國油米雜貨  
鮮明潔淨  
四時各種蔬菜  
中西月餅食品  
七家倫能廉價  
批發零售均宜  
FOO HUNG CO. LTD.  
129 Pender St. E. #A. 6635  
Vancouver 4, B.C.

## 味精

味出 廚天  
廠精味廚天  
本藥局主人現下發明一種醫藥專治  
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等  
症神效異常到同春  
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg  
乃西婦 Mrs. Marian Doavan  
及西醫 Mrs. M. Y. Dufour  
等試用均獲厚益并介紹如有患此  
症者最好親來就醫如遠地可函病歷  
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症  
除用藥治外須施手術方能痊癒  
KWONG SANG  
Herbalist PH. 421-R  
P.O. Box 508 Dunsmuir, B.C.  
兒近埠廣生藥局黃君龍啟

## 專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種醫藥專治  
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等  
症神效異常到同春  
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg  
乃西婦 Mrs. Marian Doavan  
及西醫 Mrs. M. Y. Dufour  
等試用均獲厚益并介紹如有患此  
症者最好親來就醫如遠地可函病歷  
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症  
除用藥治外須施手術方能痊癒  
KWONG SANG  
Herbalist PH. 421-R  
P.O. Box 508 Dunsmuir, B.C.  
兒近埠廣生藥局黃君龍啟

## OWL DRUG CO.

舖材藥路澳  
聘有華人店員在喜市定  
夾細街服務支店在喜市  
定街夾亞亞街  
Chlorodont Mouth Paste  
防牙患齒口藥水  
七毫五及雙元一毫五

## 宜借銀否

如能得借款利息低  
廉是否助助發展開  
生意改革現代化或  
置新器具  
若汝能還滿滿地可  
銀行有銀助汝之  
生意  
請借汝之銀行司  
理為君之良友他之  
營業是借銀做堅固  
生意他必樂意在可  
能範圍助汝

## BANK OF MONTREAL

MY BANK  
BOM  
BANK OF MONTREAL

## 代理

各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源與記右隣

## 永隆雜貨公司

WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER B.C.

## 企雷打中國洪門民治黨分部

民國四十三年職員表  
主任委員 馬世鏗 副主任委員 伍子彰  
執行委員 馬世鏗 伍子彰 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
秘書主任 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
副秘書主任 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
監察委員 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
監察主任 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
候補監察 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
交際主任 馬華山 幹事 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
宣傳主任 蔡京樹 幹事 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
徵稅主任 李培 幹事 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
會計主任 伍柱桐 幹事 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順  
庶務主任 鍾成就 幹事 黃錫光 關定源 梁榮 胡持源 陳而彰 馬榮順

## 注意

眼驗家專鏡配  
Abramson And Hollenberg  
九日每間時  
九時至五時  
地址  
734 Granville St.  
層下地  
Vancouver Block  
MARine 0928  
MARine 2948  
間時眼驗  
約預須不

## Simon's HAVANAS

全加拿大之華人  
旅館發售聖文公  
司之呂宋煙歷有  
八十年之久歷  
史該公司之經紀  
人員咸覺得萬分  
榮幸為華友服務





